

کتب و مقالات

فصلنامه علمی پژوهشکده زبان‌شناسی، کتبیه‌ها و متون
پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری
شماره ۲ تابستان ۱۳۹۷ قیمت: ۱۵۰۰۰ ریال



پژوهشکده زبان‌شناسی
کتبیه‌ها و متون

مقالات

سیر تحولات ابرکوه در متون و استناد کهن / افشنگ پرهیزی راد
بنا در خدمت زبان؛ نگاهی به بازتاب بنا در ادبیات شفاهی و فرهنگ مردم / افشنین نادری مزجین
کتبیه‌های یونانی از ایران باستان / فیلیپ هویسه
دیجیتال کردن کتاب‌ها به عنوان یک شیء / فلاویو مارتزو
برخی از ضرب‌المثل‌ها در بین دامداران سنگسری / بهمن رحیمی

آموزش

دستور زبان آرامی کتاب مقدس - بخش ۲

گزارش

برگزاری همایش بزرگداشت چهارصدمین سال روابط تاریخی ایران و سوئد
نشست تخصصی و رونمایی کتاب نوروزنامه خیام نیشابوری

زبان‌شناسی

پرُدس اکْتر شروو (Prods Oktor Skjærvø)
کارنامه آذی‌شیر / نادر کریمیان سردشتی

معرفی کتاب

مجموعه کتب مشاهیر خاندان صدر
درباره کتاب «سوسور؛ راهنمایی برای سرگشتنگان»
مطالعاتی در تاریخ‌گذاری اسناد بلخی شمال افغانستان
خدایانمه، کتاب شاهان به زبان فارسی میانه
راهنمای زبان‌شناسی فارسی آکسفورد
از کوروش تا سلوکوس، مطالعه‌ای درباره تاریخ هخامنشیان و دوره هلنیستی
زمآورد هند؛ برگردان هفت متن پهلوی به فارسی، مقالاتی از صادق هدایت
جلد نخست مجموعه مقالات گروه زبان‌های باستانی و متون کهن
کتابشناسی مطالعات مانوی

معرفی مجله

شماره اول از جلد بیست و سوم مجله نسخ خطی شرقی ۲۰۱۷
شماره پنجم از مجله اینترنتی «دیر» DABIR



پژوهشکده زبان‌شناسی،
کتب و متن

کتابخانه وزیری

پژوهشنامه کتبیه و زبان: فصلنامه تخصصی پژوهشکده زبان‌شناسی، کتبیه‌ها و متون

پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری

صاحب امتیاز: پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری

مدیر مسئول: مهندس سید محمد بهشتی

چاتشین مدیر مسئول: دکتر داریوش ذوالقدری

سردیبیر: فرهاد صولت

دیبر تحریریه: افشنگ پرهیزی راد

هیئت تحریریه (به ترتیب حروف الفبا):

دکتر فربار اخلاقی

افشنگ پرهیزی راد

دکتر خسرو خوانساری

دکتر داریوش ذوالقدری

دکتر فرح زاهدی

دکتر نادر کرمیان سردشی

دیبر هنری و عکس: بهمن رحیمی

ویراستار: افشنگ پرهیزی راد

طراح لوگو: اعظم امینی

صفحه آراء: فرهاد صولت

ناشر: مرکز معرفی فرهنگی پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری

نشانی: تهران، خیابان امام خمینی (ره)، ابتدای خیابان سی تیر، ساختمان پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری، طبقه هم کف، پژوهشکده زبان‌شناسی، کتبیه‌ها و متون

تلفکس: ۰۶۶۷۳۶۵۸۶-۷

ایمیل: katibehvazaban@gmail.com



www.richt.ir/rclit

از ناشران محترم دعوت می‌شود به منظور معرفی رایگان در نشریه، دو نسخه از تازه‌های نشر خود را به دفتر پژوهشکده ارسال نمایند.

«پژوهشنامه کتبیه و زبان» در ویرایش و خلاصه کردن مقالات آزاد است.

فهرست

مقالات

- سیر تحولات ابرکوه در متون و استناد کهن / افسنگ پرهیزی راد، ۳
- بنا در خدمت زبان؛ نگاهی به بازتاب بنا در ادبیات شفاهی و فرهنگ مردم / افسین نادری مزجین، ۱۲
- کتبهای یونانی از ایران باستان / فیلیپ هویسه، ۲۰
- دیجیتال کردن کتاب‌ها به عنوان یک نشء / فلاویو مارتزو، ۲۷
- دین هخامنشی / پرنس اکتر شروو، ۳۹
- برخی از خربالمثل‌ها در بین دامداران سنگسری / بهمن رحیمی، ۵۴

آموزش

- دستور زبان آرامی کتاب مقدس (بخش ۲)، ۵۷

گزارش

- برگزاری همایش بزرگداشت چهارصدمین سال روابط تاریخی ایران و سوئد، ۶۴
- نشست تخصصی و رونمایی کتاب «توروزنامه خیام نیشابوری»، ۶۸

زبان‌شناس

- پرنس اکتر شروو (Prods Oktor Skjærvø)، ۷۱
- کارنامه آذی‌شیر / نادر کریمیان سردشتی، ۷۶

معرفی کتاب

- مجموعه کتب «مشاهیر خاندان صدر»، ۸۲
- زبان‌شناسی تا به امروز هیچ اینیشتینی نداشته است: درباره کتاب «سوسور: راهنمایی برای سرگشtagان»، ۸۶
- مطالعاتی در تاریخ گذاری استاد بلخی شمال افغانستان، ۹۱
- «خداینامه»، کتاب شاهان به زبان فارسی میانه، ۹۲
- راهنمای زبان‌شناسی فارسی اکسفورد، ۹۳
- از کوروش تا سلوکوس، مطالعه‌ای درباره تاریخ هخامنشیان و دوره هلنیستی، ۹۴
- «رهاورد هند»؛ برگردان هفت متن پهلوی به فارسی، مقالاتی از صادق هدایت، ۹۶
- جلد نخست مجموعه مقالات گروه زبان‌های باستانی و متون کهن، ۹۷
- کتابشناسی مطالعات مانوی، ۹۸

معرفی مجله

- شماره اول از جلد بیست و سوم مجله نسخ خطی شرقی ۲۰۱۷، ۹۹
- شماره پنجم از مجله اینترنتی «دیبر» DABIR، ۱۰۰

خبر

- همایش تخصصی «زبان مادری» برگزار شد، ۱۰۱
- پروژه مشترک موزه ملی ایران و طرح کتابخانه دیجیتالی میخی (cdli)، ۱۰۶
- تزئینات خطوط کتبهای کوفی در پژوهش‌های محظوظه سنگبست فریمان، ۱۰۷
- سایت اینترنتی آموزش زبان فارسی در گرجستان رونمایی شد، ۱۰۸

سیر تحولات ابرکوه در متومن و اسناد کهن

افشنگ پرهیزی راد

پژوهشکده زبان‌شناسی، کتبیه‌ها و متومن

پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری

چکیده

از تاریخ بنیاد نهادن ابرکوه آگاهی دقیقی در دست نیست. از منابع تاریخی و جغرافیایی چنین بر می‌آید که این شهر سال‌ها پیش از اسلام وجود داشته است. در میان پنج کوره فارس در دوره ساسانی، کوره یا ولایت اصطخر بزرگترین ولایت فارس بود. این ولایت تمام قسمت شمالی ایالت را در بر می‌گرفت. در آثار جغرافی تویسان، ابرکوه بخشی از ولایت اصطخر داشته شده است. جغرافی تویسان قرون نخستین اسلامی ابرکوه را شهری پر نعمت و بسیار آباد و پر رونق معرفی کرده‌اند. در اوایل قرن ۵ به گواهی سکه‌های موجود خاندان کاکویه که با جگنار آل بویه بودند پر ابرکوه حکومت می‌کردند. شغل بیشتر مردم ابرکوه کشاورزی، پیشه‌وری، کارگری، فرشبانی، گلیم‌بافی، جاجیم‌بافی و کرباس‌بافی است. از ویزگی‌های این شهر وجود آبادی‌هایی است که با استفاده از نام‌های ماههای شمسی نام‌گذاری شده‌اند.

کلیدواژه‌ها

ابرکوه، متومن کهن فارسی، ایران دوره اسلامی.

۲- کلیات

ابرکوه با طول جغرافیایی ۵۳ دقیقه و ۱۷ درجه و عرض جغرافیایی ۳۱ درجه و ۸ دقیقه و ارتفاع ۱۵۰۰ متر از سطح دریا (فرهنگ جغرافیایی، ۸) در ۷۲ کیلومتری شرق آباده، ۲۷۶

کهن.

۱- مقدمه

شهر تاریخی ابرکوه در قرون نخستین اسلامی شهری پر جمعیت و آباد بوده است. چنین به نظر می‌رسد که این شهر در دوره سلجوکی رونق یافته و به شکوفایی رسیده باشد، شکوفایی‌ای که تا پایان دوره مغول و ایلخانی ادامه یافت (Bosworth, ۶۵). در این روزگار، ابرکوه بر سر راه شریان تجاری مشهوری قرار داشت. شریانی که از خلیج فارس به دریای سیاه می‌پیوست و با عبور از هرمز، کرمان، یزد، کاشان، سلطانیه و تبریز به سوی اروپا می‌رفت و ادویه چین و هند، لاجورد، مشک، صمغ، پارچه‌های ابریشمی و پنبه‌ای کرمان، یزد، شیراز و سنگ‌های پرازش را به اروپا می‌رساند و سودی سرشار از آمد و شد بی‌وقفه کاروان‌های تزویتمند به بار می‌آورد. (گدار، ۲۱۹). ابرکوه این چنین به شهرت رسید اما از پایان قرن ۹ هجری این شهرت رو به زوال نهاد. از سویی امنیت راه‌های ایران که در دوران حکومت مغول تقریباً به طور کامل برقرار بود از میان رفت و سمرقند، پایتخت پر رونق تیمور به صورت مرکز تجاری قدرتمندی درآمد. از سوی دیگر کشف راه دریایی هندوستان توسط پرتغالی‌ها به تجارت میان اروپا و ایران پایان داد، جاده ادویه به سرعت راه افول پیمود و به همراه آن شعبه‌های این راه و نیز شهر ابرکوه به فراموشی سپرده شد (همان، ۲۲۲-۲۲۷). ابرکوه از حملات افغان‌ها در اوایل قرن ۱۲ هجری آسیب فراوان دید و در پایان آن قرن درگیر نزاع زندیان و قاجار شد و بدین‌گونه آخرین آثار روزگار شکوفایی و رونق این شهر نیز از بین رفت. به نحوی که در اواخر دوره قاجار آوازه اغتشاش و بی‌قانونی این شهر همه جا پیچیده بود (Bosworth, ۶۵).

مقاله حاضر، پژوهشی است پیرامون سیر تحول ابرکوه در متومن

جمعیت ابرکوه در ۱۳۷۴، ۱۷۳۵۱ نفر بوده است (Bosworth، ۶۵).

۳- ابرکوه در متون کهن

۱- گوناگونی و ریشه‌شناسی نام

نام این شهر در منابع گوناگون به صورت‌های مختلفی آمده است. آن را برکوه (مستوفی، ۲۴۵)، آورکوه، ابرکویه (ابن خردابه، ۴۵) ابرکوه (برهان قاطع، ۸۰)، ورکوه (ابوالفداء، ۳۷۳)، ابرقویه (ابن خردابه، ۵۶؛ ابن فقیه، ۱۶؛ ابن حوقل، ۳۳؛ ابن بلخی، ۱۳۷؛ یاقوت حموی، ابوالفداء، ۳۷۲)، ابرقو (ابوالفداء، ۳۷۳؛ یاقوت حموی، ۸۲؛ اصطخری، ۱۱؛ برهان قاطع، ۹۰)، قزوینی، ۱۸؛ جهان‌نامه، ۱۴)، برقویه (قدسی، ۳۳۷)، ابرقو (عبدالرزاق سمرقندی، ۲۲۵؛ اصطخری، ۹۸؛ مستوفی، ۱۴۵)، برقوه (حدودالعالی، ۱۳۶) و برقو (اصطخری، ۱۱۲) نامیده‌اند.

جغرافی‌نویسان قرون نخستین اسلامی برقوه یا ابرقوه را مغرب برکوه و ابرکوه به معنای بالای کوه دانسته‌اند. یاقوت حموی در معجم‌البلدان می‌نویسد: «ابرقوه با های درست. بوسعد آن را چنین ضبط کرد. برخی نیز آن را ابرقویه نویسند. فارسیان آن را ورکوه نامند که به معنای بالای کوه است» (ص. ۸۲). ابن خردابه می‌گوید: «ابرقوه: ابوسعد آن را چنین نوشته و گروهی ابرقویه نویسند و مردم فارس آن را آورکوه به معنای بالای کوه گویند» (ص. ۵۵). مستوفی نیز در نزهه‌القلوب نام این شهر را ابرقوه آورده و می‌گوید: «در اول در پایان کوهی ساخته بودند و برکوه می‌گفتندی و بعد از آن در صحراهی که اکنون است این شهر کردند» (ص. ۱۴۵).

قزوینی آن را قرب‌الجبل معنی کرده، می‌نویسد: «ایرانیان این شهر را در کوه نامند یعنی نزدیک کوه واقع شده و در واقع تپه‌ای بلند در آنجا است» (ص. ۱۸).

اما فسایی صاحب فارسنامه ناصری چنین می‌آورد: «در اصل برکوه بود یعنی سفیدکوه الفی بر آن افزودند ابرکوه گردید سپس تصرف عربی در او نمودند، ابرقوه گفتند» (ص. ۵-۶).

کیلومتری غرب یزد و ۲۹۹ کیلومتری شیراز در نیم راه جاده شیراز - یزد قرار گرفته است (رفیعی، ۵۵۹).

این شهر در جنوب غربی استان یزد قرار دارد و از شمال با کویر یزد و بخش خضرآباد، از جنوب با بخش بوئانات، از شرق با بخش نیر شهرستان یزد و نمکزار بزرگ ابرکوه و از غرب با دهستان سورمق شهرستان آباده در استان فارس محدود می‌شود (فرهنگ جغرافیایی، ۷).

ابرکوه ناحیه‌ای است کویری و مسطح که در جلگه‌ای گستردۀ قرار داشته، رشته کوه‌های منفرد مانند اخلع، بوئان، علی‌آباد، اعلا، ارنون، قباره، پنج انگشت، گدارسز و پنجون آن را احاطه کرده‌اند (همان جا).

رودهای فصلی در زمان بارندگی در این ناحیه جریان دارد که به باتلاق‌های متنه‌ی به کویر فرو می‌روند (رفیعی، ۵۵۹). هوای آن در تابستان گرم و خشک (تا ۴۰ درجه سانتی‌گراد) و در زمستان سرد (تا ۵ درجه سانتی‌گراد زیر صفر است)، میزان بارندگی آن بسیار کم است و به حداقل ۵۰ میلیمتر در سال می‌رسد. از این رو بیابان‌های این ناحیه پوش گیاهی چندانی ندارد و تنها رستنی‌های بیابانی مانند درختان تاغ و اسکنیل و گز به طور پراکنده در آنها می‌رویند.

آب مورد نیاز کشاورزی ابرکوه از رشته‌قاتنهای بسیار طولانی و آبهایی که از اطراف سازیز می‌شود تأمین می‌گردد. از مهم‌ترین فرآورده‌های کشاورزی این شهر می‌توان از گندم، جو، چغندر، پنبه، روناس، دانه‌های روغنی و درختان میوه (توت، گیلاس، سیب، انار، زردآلو و انگور) نام برد (فرهنگ جغرافیایی، ۸).

شغل بیشتر مردم ابرکوه کشاورزی، پیشه‌وری، کارگری، فرشبانی، گلیم‌بافی، جاجیم‌بافی و کرباس‌بافی است (همانجا). از ویزگی‌های این شهر وجود آبادی‌هایی است که با استفاده از نامهای ماههای شمسی نام‌گذاری شده‌اند مانند: فراغه (فروردهن)، اردبیهشت، خضرآباد (خرداد)، تیرک (تیر) مرونه (مرداد)، شهرآباد (شهریور)، مهرآباد (مهر) و اسفندآباد (اسفند) (ریف، ۱۵۶).

۲-۳- تقسیمات

جغرافی نویسان ایرانی از دیرباز زمین را به هفت بخش تقسیم می‌کرده‌اند «بر سبیل هفت دایره»، یکی در میان و شش در حوالی؛ اول از طرف جنوب کشور هندوان است، دویم کشور تازیان، یمن و حبس، سیم کشور شام و مصر و مغرب، چهارم که وسط است کشور ایران زمین، پنجم کشور روم و فرنگ صقلاب، ششم کشور ترک و خزر، هفتم کشور چین و ما چین و ختای و ختن است» (مستوفی، ۱۹).

اما در آثار جغرافی نویسان قرون نخستین اسلامی تقسیم‌بندی دیگری نیز دیده می‌شود که در آن سرزمین ایران در اقلیم سوم از هفت اقلیم جای دارد. این اقلیم «از شرق شروع می‌شود از شمال چین بگذرد تا به هند و سند می‌رسد، کابل و کرمان و سیستان و فارس و اهواز و قطر و هر دو عراق را دربر دارد. شام و مصر و اسکندریه و برقه و آفریقا را شامل شود. و به ساحل بحر محیط رسیده است (قزوینی، ۱۸).

در دوره ساسانی ایران به چند ایالت تقسیم شده بود که مهم‌ترین این ایالت‌ها ایالت فارس، تختگاه پادشاهان ایران، به شمار می‌رفت. این ایالت در قرون نخستین اسلامی به پنج بخش تقسیم می‌شد که هر بخش را کوره یا خوره می‌گفتند. مارکوارت این تقسیم‌بندی را مربوط به دوره خلفاً می‌داند (مارکوارت، ۶۳) اما بارتولد بر آن است که این ایالت در دوره ساسانی نیز به پنج کوره تقسیم می‌شده است (بارتولد، ۲۰۹). جغرافی نویسان قرون نخستین اسلامی از پنج کوره ایالت فارس نام برده‌اند:

ابن فقيه می‌گويد: «بدين‌گونه فارس داراي پنج خوره و استان شد، استخر و شاپور و اردشيرخوره و دارابجرد و فسا و ارجان» (ص ۱۷۰). مستوفی چنین آورده است: «ولايت بر يعني خشکي فارس در قيم پنج کوره گرفته‌اند چون اردشيرخوره و استخر و دارابجرد و شاپورخوره و قبادخوره، و هريک چند ولايت و شهر بوده و هست و حدود آن کوره‌ها به ولايات عراق عجم و خوزستان و لرستان و شبانکاره و بحر فارس پيوسته است (ص ۱۳۶).

در میان این پنج کوره، کوره یا ولايت اصطخر بزرگ‌ترین ولايت فارس بود. اين ولايت تمام قسمت شمالي ايالت را دربر می‌گرفت. به طوری که تا زمان حمله مغول يزد و شهرهای اطراف آن در امتداد کویر لوت و ناحية روдан نيز بخشی از اين ولايت به شمار می‌رفت (السترنج، ۲۹۶). ابن حوقل در اين باره چنین می‌گويد: «فارس را پنج ولايت است و پنهان‌ترین و پرشهرترین آنها ولايت اصطخر و کرسی آن نيز اصطخر است که بزرگ‌ترین شهر آن ولايت به شمار می‌آيد» (ص ۳۴). وي ناحية يزد را بزرگ‌ترین نوحی ايالت اصطخر دانسته (همان، ۳۶) و می‌گويد «از مهم‌ترین شهرهای ولايت اصطخر از سوی خراسان که است و آن حومه يزد و ابرقویه می‌باشد» (همان، ۴۹). مستوفی نيز در نزهه القلوب چنین گزارش کرده است: «کوره اصطخر از يزد تا هزار درخت در طول و از قهستان تا نيريز در عرض از توابع آن کوره است. اصطخر از اقلیم سیم است» (ص ۱۴۴).

در آثار اين جغرافی نویسان، ابرکوه بخشی از ولايت اصطخر دانسته شده است (اصطخرى، ۹۸؛ ابن بلخى، ۱۴۷). ابن فقيه آن را از روستاهای اصطخر (ص ۱۶)، ابن حوقل از «مهم‌ترین شهرهای ولايت اصطخر» (ص ۳۶، ۴۹) و ابن خردابه «شهری مشهور در سرزمین فارس از کوره اصطخر در نزدیکی يزد» (ص ۶۵) دانسته‌اند. یاقوت حموی نيز از سویی ابرکوه را «شهری مشهور در فارس از حوزه اصطخر نزدیک يزد» (ص ۸۲) می‌داند و از سویی دیگر چنین می‌آورد: «بیوسعد گوید: برقوه شهرکی است از بخش‌های اصفهان در بیست فرسنگی آن. پس اگر او اشتباه نکرده باشد باید گفت این جدا از ابرقوه فارس است» (همانجا). وي از ابرقوه دیگری نيز یاد کرده است و آن دهکده‌ای است آباد با حدود ۷۰۰ تن سکنه در نزدیکی نیشابور (مشترک، ۱۹).

ابرکوه تا زمان ناصرالدین شاه به جز دوره‌هایی کوتاه که بخشی از عراق عجم (برهان قاطع، ۸۰) و يا کرمان (Bosworth, 65) به حساب می‌آمد از توابع استان فارس بود (مصطفوی ۳۳۱-۳۳۷). اين شهر در اين دوره از استان فارس

نوبندجان و از آنجا به کازرون و جره، آنگاه بر حدود سیف تا کازرین منتهی می‌شود و سپس امتداد آن به زم و دارابجرد تا فرج و تارم کشیده می‌شود به دو منطقه تقسیم می‌گردد: قسمتهايی که در جنوب واقع‌اند گرمسيير و قسمتهاي شمال سردسييرند» (ابن حوقل، ۵۵).

این جغرافي‌نوisan ابرکوه را که در شمال اين خطفرضی واقع است منطقه‌اي سردسيير دانسته‌اند (اصطخرى، ۱۱۸؛ فسائي، ۱۲۴۵؛ ابن حوقل، ۵۵) اما بريخی دیگر از جغرافي‌نوisan علاوه بر نواحی گرم و سرد به ناحیه‌ای با آب و هوای معتدل نيز قائل‌اند (مقدسی، ۴۲۱). مستوفی آب و هوای ابرکوه را معتدل گزارش کرده است (ص ۱۴۶). ابن بلخی نيز در فارسانame چنین آورده است: «هوای آن معتدل است و پاره‌ای از هوای يزد خشکتر و آب آن هم روان باشد و هم کاريز و غله بوم است و میوه بسیار باشد و جاتی خوش است و آب و هوا درست و هیج جنسی دیگر از آنجا نخیزد و آبادان است» (ص ۱۴۷).

ابركوه منطقه‌اي است با بارندگی بسیار کم. مشهور است که اگر جل الاغ ابرکوه از باران تر شود تمام فارس را آب می‌گیرد (فسائي، ۱۲۴۵).

۳-۵- جمعیت

در منابع قدیمي از جمعیت ابرکوه به طور دقیق سخنی به میان نیامده است. یاقوت حموی جمعیت شهر را ۷۰۰ تن دانسته است (ص ۸۳)، اما از اصطخرى نقل می‌کند که شهر با رو دارد و پرمردم است و به اندازه یک‌سوم اصطخر است (ص ۸۲)، ابن حوقل نيز ابرکوه را شهری فراخ نعمت و پر از ازدحام با وسعتی نزدیک به یك سوم اصطخر دانسته است (ص ۵۰). در سال ۱۲۵۳ ق. ابرکوه نزدیک به ۱۰۰۰ باب خانه داشته است (شیروانی، ۶۱). به نوشته مصطفوی (ص ۳۳۰) به نقل از سیاحت‌نامه جنوب ایران در ۱۲۵۶ ق. ابرکوه دارای ۴۰۰۰ خانوار بوده است. اما فسائي به حدود ۳۰۰۰ باب خانه و چندین مسجد و مدرسه و کاروانسرا در آنجا اشاره کرده است (ص ۱۲۴۵).

جدا و جزء استان اصفهان شد (فسائي، ۱۲۴۵). در اواخر دوره قاجار ابرکوه بخشی از استان يزد (دهخدا، ۳۰۹؛ مصطفوی ۳۲۷-۳۳) به حساب می‌آمد. پس از آن اين شهر مجدداً به استان فارس ملحق شده بخشی از شهرستان آباده به شمار می‌رفت تا اين که در سال ۱۳۷۲ ش. از استان فارس جدا و از توابع استان يزد شد.

۳-۳- راه‌ها

از دیرباز راه شیراز به نیشابور (ابن خردابه، ۴۰)، راه شیراز به يزد، که همان راه خراسان بود (اصطخرى، ۱۱۵؛ ابن حوقل، ۵۲) و راه شیراز به اصفهان (اصطخرى، ۱۶؛ ابن حوقل، ۳۳) از ابرکوه می‌گذشته است.

به نوشته جغرافي‌نوisan قرون نخستین اسلامی، اين شهر در ۳۹ (Bosworth, 64) (اصطخرى، ۱۱۵) و ۵۱ (ابن خردابه، ۴۰) فرسنگی شیراز؛ در (اصطخرى، ۶۴) و ۳۰ (ابن خردابه، ۱۱۵-۱۱۶؛ ابن حوقل، ۲۸ و ۵۲) (Bosworth, 64) فرسنگی يزد و در ۲۰ فرسنگی اصفهان (یاقوت حموی، ۸۲؛ Bosworth, 64) قرار داشته است. ابرکوه بر سر راه يكی از شعب عمده جاده‌ای واقع بود که در دوره مغول راه معروف کاروانی بوده و از خیلچفارس تا دریای سیاه کشیده شده بود (گدار، ۲۳-۲۴).

۴- آب و هوای

جغرافي‌نوisan قرون نخستین اسلامی فارس را به دو منطقه گرم (جروم) و سرد (صروود) تقسيم می‌کرددند (السترنج، ۲۶۵). اين دو منطقه را خطی فرضی که از غرب به شرق امتداد داشت از يكديگر جدا می‌ساخت (همان، ۲۶۷-۸).

«زمین پارس را قسمت نهاده‌اند بر يك خط از ارجان تا نوبندجان تا کازرون تا آخر خوره بر حدود سيف تا کازرین تا رم و دارابجرد تا فرج و تارم هر چند از ناحیت جنوب گرمسيير است و ناحیت شمال سردسيير (اصطخرى، ۱۱۸).

«سرزمین فارس به وسیله خطی که از نزدیک ارجان به

۶-۳- بناءها

به گزارش جغرافی نویسان، ابرکوه شهری است بارودار با بناهایی درهم پیچیده (یاقوت حموی، ۸۲) با طاق قوسی (Bosworth, 64) که عمدتاً از خت و گل و چوب ساخته شده است (فسایی، ۱۲۴۵). ابن حوقل ابرکوه را شهری مستحکم با بناهایی درهم آمده و اغلب همچون بناهای یزد درازشکل گزارش کرده است (ص. ۵۰).

در اطراف این شهر بقایای بناهایی به چشم می‌خورد که قدمت برخی از آنها به پیش از اسلام می‌رسد اما اغلب آثار تاریخی به جا مانده در آن متعلق به دوره سلجوقی و ایلخانی است (Bosworth, 64).

جغرافی نویسان قرون نخستین اسلامی به ویژه از دو بنا به دفعات یاد کرده‌اند. نخست مسجد جامع در حدفاصل دو شهر قدیم و جدید که قدمت آن به پیش از دوره مغول برمنی گردد (Bosworth, 64).

ابن بلخی در فارسنامه از این مسجد یاد کرده است (ص. ۱۴۷). مقدسی نیز در این باره چنین آورده است: «برقوه مستحکم است و محصن با آبادی‌هایی بلاقطع سکنة بسیار دارد و دارای مسجد جامعی است زیبا و ممتاز» (ص. ۴۳۷) و دیگر مقبره‌ای به نام طاوس الحرمین که متعلق است به حسن بن کی خسرو (متوفی به سال ۷۱۸ هجری قمری) و همسرش بی‌بی عایشه ملک‌خاتون (Bosworth, 64). مستوفی درباره این بنا چنین آورده است: «و از مزارات اکابر در آنجا طاوس الحرمین است و آن تربت را خاصیتی هست که اگر مسقف می‌گردانند خراب می‌شود تا به مرتبه‌ای که سایه‌بان کرباس نیز نمی‌پذیرد» (ص. ۱۴۶).

از دیگر بناهای مهم ابرکوه می‌توان از گنبد علی (عالی) نام برد که قدمنش به سال ۴۴۸ برمنی گردد و در زمرة کهن‌ترین و منحصر به فردترین برج‌های آرامگاهی ایران است (Bosworth, 65). این بنا آرامگاهی است تمام ساخته شده از سنگ و هشت گوشه که گنبدی به شکل نیمکره بر فراز آن نهاده شده است. گنبد عالی مقبره عمیدالدین شمس الدوله نوہ نصرین حسن بن

فیروزان از خاندان شاهان دیلمی است (گدار ۲-۲۳۱).

۷-۳- باورها

جغرافی نویسان دوره اسلامی پدیده‌هایی شگفت‌انگیز را به ابرکوه نسبت داده‌اند. یکی از این شگفتی‌ها به نقل از این جغرافی نویسان تپه‌ای است بلند از خاکستر که در بیرون شهر قرار داشته است. گروهی آن را بازمانده آتش نمروд می‌دانند که برای سوزاندن حضرت ابراهیم برآفروخته شده بود (اصطخری، ۱۳۱-۲؛ جهان‌نامه، ۱۴۵۲).

ابن حوقل در این باره چنین گزارش کرده است: «در تزدیکی ابوقویه تپه‌های خاکستر چون کوه‌هایی بزرگ وجود دارد که صعود و نزول آن یک مبل است و گروهی برآنند که ه اثر آتش نمرود است و این خطاست زیرا نمرود کنعانی بود و نمرودان در بابل مسکن داشتند» (ص. ۶۴). اما ابن‌فقیه آورده است: «گویند ابراهیم (ع) از مردم استخرا بوده است و گویند بل از دهکده‌ای که آن را ابوقویه خوانند» (ص. ۱۷۰).

گروهی دیگر نیز این تپه خاکستر را بازمانده آتشی می‌دانند که کیکاووس پادشاه کیانی به منظور آزمایش بی‌گناهی پرسش سیاوش برپا کرده بود (قزوینی، ۱۸). یاقوت حموی می‌نویسد: «من در کتاب مجوسان، ابستان (اوستا)، چنین خواندم که سعدا دخت تبع که همسر کیکاووس بود عاشق کیخسرو پسر او شد و این را با وی در میان نهاد و او نپذیرفت، پس به پدر او شکایت برد که پسرت مرا خواستار شده است، کیخسرو برای دفاع از خود آتشی بزرگ در ابرقوه فراهم کرده گفت: اگر من از این گناه پاک باشم آتش مرا نخواهد سوت و اگر چنانکه این زن گوید من خیانت کرده باشم آتش مرا خواهد خورد، پس خود را به میان آتش انداخت و تندرست از آن بیرون آمد و آتش به او آسیب نرسانید و از آن تهمت مبری شد» (یاقوت حموی، ۸۲-۳).

وی همچنین از اصطخری نقل می‌کند که: «در میان شهر تپه‌ای از خاکستر هست که مردم می‌پندارند بازمانده آتشی است که برای ابراهیم افروخته شد و خدا آن را برایش گلستان

(ص ۱۴۷). فسایی مهم‌ترین محصولات کشاورزی این شهر را گندم، جو، پنبه، روناس، گل رنگ که تخم آن را خشک‌دانه می‌گویند، خشخاش، چندر و هویج می‌داند (ص ۱۴۵).

در این شهر پنبه نیکوبی به عمل می‌آمد (مستوفی، ۱۴۶) که از آن پارچه‌های نخی برای صادرات بافته می‌شده است. اصطخری می‌گوید: «و از یزد و ابرقوه جامه‌های پنبه خیزد و حریر» (ص ۱۳۴).

مستوفی حقوق دیوانی ابرکوه و ولایتش را صد و چهل هزار و چهارصد دینار ذکر کرده است (ص ۱۴۶).

۳-۹- تاریخ

از تاریخ بنیاد نهادن ابرکوه آگاهی دقیقی در دست نیست. از منابع تاریخی و جغرافیای چنین برمی‌آید که این شهر سال‌ها پیش از اسلام وجود داشته است. در برخی از منابع به وجود این شهر به هنگام پادشاهی کیکاووس (دومین پادشاه از سلسله کیانیان) اشاره شده است (یاقوت حموی، ۸۲-۸۳؛ قزوینی، ۱۹).

لشگریان اسکندر در حمله به ایران از راه ابرکوه گذشته و به بیابان یزد که بعداً خطه یزد شد، رسیده‌اند (کاتب، ۲۴). در زمان خلافت عثمان، سعید بن عثمان و قشم بن عباس و عمرو بن مالک برای فتح خراسان از ابرکوه گذشته و یزد را فتح نموده‌اند و از آنجا به خراسان رفتند (همان، ۵۲-۵۳).

در اوایل قرن ۵ ق. به گواهی سکه‌های موجود خاندان کاکویه که با جگذار آل بیوه بودند بر ابرکوه حکومت می‌کردند. در سال ۴۳۵ ق. ابوکالیجار علام الدین کاکایه که بر یزد حکومت می‌کرد به جنگ متعدد سابق ظهیرالدین ابومنصور فرامرز پسر علام‌الدوله محمود کاکویه حاکم اصفان رفت و ابرکوه را از او گرفت.

در سال ۴۴۳ ق. طغل مؤسس سلسله سلجوقی اصفهان را از ابومنصور فرامرز گرفت اما به جبران آن حکمت یزد و ابرکوه را به وی بخشید (Bosworth, 64). خاندان کاکویه تا میانه سده ۶ ق. بر یزد و توابع (ابرکوه) حکومت داشتند و با آمدن اتابکان یزد برافتادند (رفیعی، ۵۶۰).

کرد. و این تپه را مردم کوه ابراهیم نامند» (هان، ۸۲). یاقوت در ادامه چنین می‌نویسد: «أَبْرَاهِيم (ع) سرزمين فارس را نديد و بدانجا درنيامد و آتش او در كوثاربا بود که در سرزمين بايل است. من در كتابي ديگر خواندم که ابراهيم به ابرقوه درآمد و مردم را از به کار بردن گاو در شخم زدن بازداشت پس اين مردم تاکنون با گاو شخم نمي‌کنند، هر چند در آنجا گاو بسيار است» (همان، ۸۳). قزوینی نيز در آثار‌البلاد چنین روایتی را درباره شخم زدن زمين ذکر کرده است (ص ۱۹).

از ديگر شگتی‌هایی که جغرافي‌نويسان درباره ابرکوه نقل کرده‌اند «این است که باران مگر بسيار کم در شهر فرود نيايد و فقط در خارج شهر باران آيد. گويند حضرت ابراهيم خليل الله دعا کرده که باران در داخل شهر ابرقوه نمي‌بارد» (قزوینی، ۱۹).

۳-۸- اقتصاد

جغرافي‌نويسان قرون نخستین اسلامی ابرکوه را شهری پرنعمت و بسيار آباد و پررونق معرفی کرده‌اند. (ابن بلخی، ۱۴۷؛ یاقوت حموی، ۸۳) در آن دوره ابرکوه به واسطه قرار داشتن در مسیر چندين راه اصلی کاروان‌رو يكى از مراکز مهم تجارت به شمار مى‌رفته است، از اين رو گرچه مناطق مجاور شهر بى درخت و لم يزرع بوده اما آذوقه از سايير مناطق به آنجا آورده مى‌شده است.

ابن حوقل در اين باره می‌نويسد: «أَيْنَ شَهْرٌ نَاحِيَةٌ بِأَبْ وَغَيَّاهُ وَ درخت است وَ در اطْرَافِ آنِ وَ حتَّى دورتَرَ از آنِ باعَ نَيَّسَتِ، با اين همه فراخی نعمت و ارزانی دارد» (ص ۵۰). اصطخری نيز چنین آورده است: «أَبْرَقُو (برو) شهریست پرنعمت و هیچ درخت ندارد، از دور آرند و نعمت فراوان بود» (ص ۱۱۲). اما به گواهی آثار جغرافیایی کهن، ابرکوه شهری آباد و خرم با آب روان، کشتزار و دامداری بوده است (یاقوت حموی، ۸۳). ابن بلخی می‌گوید: «وَ آبَ آنِ هُمْ روانَ باشَدْ وَ هُمْ آبَ كاريَزْ وَ غله بوم است و میوه بسيار باشد و جايی خوش است و هوا و آب درست و هیچ جنسی ديگر از آنجا نخیزد و آبادان است»

آورد اما با وساطت مولا معین‌الدین معلم یزدی نویسنده تاریخ مواحب‌الله بین آنان پیمان صلح بسته شد و دیری نپایید که شاه محمود به یزد لشکر کشید و آن شهر را به جای ابرکوه تصرف کرد (كتبه، ع۶۵ فسایی ۳۰۹).

در سال ۷۶۵ ق. خواجه جلال‌الدین توران‌شاه (وفات ۷۸۷ ق.) که یکی از ممدوحین حافظ است و بعدها در ۷۷۰ به وزارت شاه شجاع منصوب شد حاکم ابرکوه بوده است. در همین سال شاه محمود عزم شیراز کرد. شاه یحیی والی یزد به طمع ناحیه‌ای ابرکوه به وی پیوست. شاه محمود ۱۱ ماه شیراز را محاصره کرد تا شاه شجاع تصمیم به مصالحة گرفت. برادران با هم ملاقات کردند و قرار نهادند که شاه شجاع به جانب ابرکوه رود (فسائی، ۳۱۰؛ کتبی ۸۴-۸۹).

شاه شجاع سلطان زین‌العابدین به حکومت رسید، ولی با مخالفت بزرگان خاندان مظفری مواجه گردید و به ناچار حکومت ابرکوه را به سلطان ابوزید (وفات ۷۹۲ ق.) پسر امیر مبارز‌الدین محمد واکذار (اقبال، ۴۳۶؛ ستوده، ۲۲۰-۱). در دوره ملوک شبانکاره سید پهلوان مهدب خراسانی بر ابرکوه حکومت داشت. ولی از جانب امیر تیمور گورکانی (وفات ۸۰۷ ق.) نیز بر ابرکوه حکومت می‌کرد (ستوده، ۲۲۹-۱) و در روزگار شاه شجاع و سپس پسر ولی سلطان زین‌العابدین نیز مدتی بر حکومت آنجا باقی ماند (رفعی، ۵۶۰)، اما پس از چندی شاه یحیی فرزند برادر شاه شجاع ابرکوه را از پهلوان مهدب بازگرفت ولی را کشت و به امیر محمد قورچی سپرد (كتبه، ۱۲۶). اندکی بعد شاه منصور برادر شاه یحیی به ابرکوه لشکر کشید و آن شهر را تصرف کرد (رفعی، ۵۶۰). مدتی بعد لالم قورچی از جانب امیر تیمور به داروغگی ابرکوه نامزد شد. در آغاز سلطنت صفویه، در حدود ۹۱۰ ق. رئیس محمد گرهی که از ملازمان شیخ علی‌بیگ حاکم ابرکوه بود، با فریب و نیرنگ ولی را از شهر بیرون کرد و خود حکومت آنجا را بر عهده گرفت. شیخ علی‌بیگ به یزد رفت و لشکری فراهم آورد و به منظور پس گرفتن ابرکوه به این شهر حمله برد، اما شکست خورد. شاه اسماعیل صفوی نیز پس از به سلطنت رسیدن و فتح فارس ولی

می‌دانیم که در این دوره در ابرکوه یک خانواده دیلمی یا مازندرانی دیگر به نام فیروزانی‌ها وجود داشته‌اند که در اصل از اشکور در طبرستان آمده بودند چرا که در سال ۴۴۸ ق. در ابرکوه کهن‌ترین اثر باقی‌مانده یعنی گنبد علی متعلق به عمید‌الدین شمس‌الدوله ابوعلی هزاراسب فیروزانی، بنا شده است. ظاهراً ابرکوه در دوره سلجوقیان رونق یافته بوده یعنی همان زمان که مقبره پیر حمزه سبزپوش بنا شد که هنوز هم پابرجاست و این کشوفایی در دوره مغول و ایلخانی ادامه یافته است (Bosworth, 65).

نام ابرکوه از اواخر قرن ۷ و در طول قرن ۸ ق. مکرراً در تاریخ آل مظفر آمده است. در ۶۹۴ ق. شرف‌الدین امیر مظفر، بزرگ خاندان آل مظفر که نزد مغلان محترم بود، به خدمت غازان خان درآمد و نزد جانشین ولی سلطان محمد الجایتو (وفات ۷۱۶ ق.) نیز از احترام برخوردار بود. از این روی الجایتو، فرمان نگهداری راهنمای اطراف یزد از حدود اردستان تا کرمانشاهان و از هرات و مردو (مرسوت) تا ابرکوه را با حکومت می‌بید به ولی داد (خواندمیر، ۳۷۴-۳؛ ستوده، ۱۲۲-۱). پس از ولی امیر مبارز‌الدین محمد (وفات ۷۶۵ ق.) مؤسس دولت آل مظفر نیز مورد توجه سلطان محمد الجایتو و سلطان ابوسعید (۷۳۶ ق.) قرار گرفت و جانشین پدر شد و نگهداری راههای مزبور به او واکذار گردید (همانجا).

در سال ۷۳۳ ق. شهر ابرکوه به دست ملک اشرف و ایمرزاده یاغی باستی غارت شد و عده‌ای از مردم به اسرات درآمدند و شهر ویران گشت (عبدالرزاق سمرقندی، ۱۸۴؛ حافظ ابرو، ۲۱۷).

پس از امیر مبارز‌الدین پسر ولی، شاه شجاع (وفات ۷۸۷ ق.) به حکومت رسید و در سال ۷۶۰ ق. حکمرانی اصفهان و ابرکوه را به برادر خود شاه محمود (وفات ۷۷۶ ق.) سپرد (فسایی، ۳۰۸).

در سال ۷۶۳ ق. با اختلافی که بین شاه شجاع و شاه محمود درگرفت، عمال شاه شجاع بر آن شدند که درآمد ابرکوه را که به شاه محمود تعلق داشت، تصرف کنند. از این روی شاه محمود نیریز کوشید در اصفهان و ابرکوه دولتی مستقل پدید

فتح علی خان افشار والی و سردار فارس و معصوم علی خان نایب فارس برادر فتحعلی خان افشار به عزم جنگ با صالح خان از شیراز به سوی ابرکوه رفتند (فسایی، ۵۸۷).

در سال ۱۱۷۳ ق. کریم خان زند به ابرکوه و یزد و از آنجا به شیراز رفت (رفیعی، ۱۵۵). در ۱۲۰۸ ق. لطفعلی خان زند که با آغامحمدخان قاجار در جنگ بود، ابرکوه را تصرف کرد. آغامحمدخان محمدحسن خان قاجار قویونلو معروف به دوداغ را به ابرکوه فرستاد. وی قلعه ابرکوه را محاصره کرد اما دریافت که لطفعلی خان ابرکوه را به نصرالله خان سپرده و پس از گذشتن از بوتان و اصطبهانات قلعه داراب را تصرف کرده است. چن محاصره ابرکوه به طول انجامید از سوی آغامحمدخان فرمان رسید که ابرکوه را گذاشته به سوی لطفعلی خان بستاید (فسایی ۶۵۵-۶۵۶).

كتابنامه

۱- فارسی

ابن بلخی، فارسنامه، به کوشش علی نقی بهروزی، انتشارات اتحادیه مطبوعاتی فارس، شیراز، ۱۳۴۳.

ابن حول، ابوالقاسم محمد، صورة الارض، ترجمه دکتر جعفر شعار، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، تهران، ۱۳۴۵.

ابن خردابه، عبیدالله بن عبدالله، مسالک و ممالک، ترجمه سعید خاکرند، مؤسسه مطالعات و انتشارات تاریخی، تهران، ۱۳۷۱.

ابن فقیه، ابوبکر احمد بن محمد بن اسحاق همدانی، مختصر البلدان، ترجمه ح. مسعود، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، تهران، ۱۳۴۹.

ابوالقدام، تقویم البلدان، ترجمه عبدالمحمد آیتی، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، تهران، ۱۳۴۹.

اصطخری، ابواسحق ابراهیم، مسالک و ممالک، به کوشش ایرج افشار بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۴۷.

اقبال آشتیانی، عباس، تاریخ مقول، تهران، ۱۳۶۴.

بارتولد، و. تذکره جغرافیای تاریخی ایران، ترجمه حمزه سردادور (طالبزاده)، چاپخانه اتحادیه تهران، تهران، ۱۳۰۸.

را در حکومت ابرکوه باقی گذاشت. عالم آرای صفوی می‌نویسد که رئیس محمد از جانب سلطان مراد ترکمان به حکومت ابرکوه رسیده بود و شرح می‌دهد که هنگامی که سلطان مراد از شاه اسماعیل صفوی شکست خورد، به این شهر پناه برد و رئیس محمد کرهی مخدوم خود را مورد احترام قرار داد، اما وقتی دید که نمی‌تواند در مقابل شاه اسماعیل مقاومت کند، او را تحويل او داد. شاه اسماعیل نیز به جیران این خدمت رئیس محمد را در حکومت ابرکوه باقی گذاشت (চস ۶۵-۶۶). در سال ۹۱۰ ق. شهر ابرکوه که در تصرف رئیس عیسی پسرعم محمد کرهی بود به دست غازیان ذوالقدر فتح شد. رئیس را درون قفس کردند، به شیراز بردند و به قتل رساندند (فسایی، ۳۷۱). در سال ۹۸۵ ق. سرزمین ابرکوه و بوتان به تیول قلی سلطان افشار درآمد و پس از وی به فرزند او یوسف سلطان رسید. در سال ۱۱۳۵ محمود افغان پس از تصرف اصفهان، ابرکوه را تصرف و ویران کرد.

در حدود ۱۱۳۷ ق. سیداحمد فرزند میرزا ابوالقاسم از نوادگان شاه سلیمان صفوی که به هنگام سلطنت شاه تهماسب دوم از وی رنجیده بود، به ابرکوه رفت و نامه‌های جعلی با مهر شاه تهماسب خطاب به امرا و فرمانداران فارس صادر کرد و خود را سلطان نامید که از وی اطاعت کنند و به نزد اوی بشتابند. امرا و فرماندهان فارس نیز در ابرکوه به حضور وی آمدند (فسایی، ۵۰۲).

زیردست خان والی شیراز در نزدیکی شیراز به مقابله وی شتافت و وی را شکست داد. سیداحمد به جانب ابرکوه گریخت، مردم شهر پس از آگاهی از جعلی بودن فرمان شاه تهماسب او را گرفته حبس کردند (فسایی، ۵۰۲).

در سال ۱۱۴۹ ق. نادرشاه افشار (وفات ۱۱۶۰ ق.) از راه ابرکوه به هزاره‌جات و قندهار لشکر کشید. ابرکوه را بعدها جهانشاه میرزا، حاکم آذربایجان از جانب شاهرخ غارت کرد (رفیعی، ۱۵۶).

در زمان سلطنت شاهرخ فرزند نادرشاه افشار، صالح خان بیات، و میرزامحمد کلاتر با سپاهی از یزد به ابرکوه آمدند و

- تهران، ۱۳۳۵.
- گدار، آندره و دیگران، آثار ایران، جلد ۳-۴، ترجمه ابوالحسن سروقدمقدم، مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی، مشهد، ۱۳۷۱.
- لسترنج، گای، جغرافیای تاریخی سرزمین‌های خلافت شرقی، ترجمه محمود عرفان، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۶۴.
- مارکوارت، یوزف، ایرانشهر بر مبنای جغرافیایی موسی خورنی، ترجمه: دکتر مریم میراحمدی، انتشارات اطلاعات، تهران، ۱۳۷۳.
- مستوفی، حمدالله بن ابی بکر بن محمد بن نصر، نزهۃ القلوب، به کوشش محمد دبیرسیاقی، کتابخانه طهوری، تهران، ۱۳۳۶.
- مصطفوی، سیدمحمد تقی، اقلیم پارس، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی و نشر اشاره، تهران، ۱۳۷۵.
- مقدسی، شمس الدین ابوعبدالله محمدبن احمد، احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم، به کوشش دخویه، مطبوعه بریل، لیدن، ۱۹۰۶.
- یاقوت حموی بغدادی، ابوعبدالله، برگزیده مشترک، ترجمه محمدپرورین گنابادی، مؤسسه انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۶۲.
- معجم البلدان، جلد اول - بخش نخست، ترجمه دکتر علینقی منزوی، سامان میراث فرهنگی کشور، (پژوهشگاه)، تهران، ۱۳۸۰.

۲- لاتین

Bosworth, C.E., "ABARQUH", Encyclopaedia Iranica, Vol.1, Routledge & Kegan paul, Londn, Boston and Henley, 1982.

- بکران، محمدبن نجیب، جهاننامه، به قلم برشچفسکیف فرهنگستان علوم اتحاد شوروی، مسکو، ۱۹۶۰.
- حافظ ابرو، عبالله بن لطفالله، جامع التواریخ، به کوشش خانبابا بیانی، تهران، ۱۳۵۰.
- حدودالعالم، به کوشش دکتر منوچهر ستوده، کتابخانه طهوری، تهران، ۱۳۶۲.
- خلف تبریزی، محمدحسین، برهان قاطع، به اهتمام دکتر محمد معین، کتابفروشی ابن سینا، تهران، ۱۳۴۲.
- خواندمیر، غیاث الدین، حبیب السیر، به کوشش محمد دبیر سیاقی، تهران، ۱۳۶۲.
- دهخدا، علی‌اکبر، لغتنامه، جلد اول، مؤسسه لغتنامه دهخدا، مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران، ۱۳۷۷.
- رفیعی، علی، «ابرقو»، دائرةالمعارف بزرگ اسلامی، جلد دوم، مرکز دائرةالمعارف بزرگ اسلامی، تهران، ۱۳۶۸.
- ستوده، حسینعلی، تاریخ آل مظفر، تهران، ۱۳۶۲.
- شریف، عبدالرحیم، تاریخ و جغرافیای شهرستان آباده، تهران، ۱۳۴۵.
- شوایتس، پاول، جغرافیای تاریخی فارس، ترجمه کیکاووس جهانداری، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، تهران، ۱۳۷۲.
- شیروانی، زین العابدین، بستان السیاحه، تهران، ۱۳۱۵.
- عالی آرای صفوی، به کوشش یدالله شکری، تهران، ۱۳۵۰.
- عبدالرزاق سمرقندی، کمال الدین، مطلع سعدین و مجمع بحرین، به کوشش عبدالحسین نوابی، تهران، ۱۳۵۳.
- فرهنگ جغرافیایی آبادی‌های کشور جمهوری اسلامی ایران، جلد ۸۲، آباده، سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح، تهران، ۱۳۷۷.
- فاسایی، حاج‌میرزا حسن حسینی، فارسنامه ناصری، تصحیح و تحسییه از دکتر منصور رستگار فاسایی، مؤسسه انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۶۷.
- قرزوینی، ذکریا ابن محمد ابن محمود، آثار البلاد و اخبار العباد، ترجمه عبدالرحمن شرفکندي (هزار)، مؤسسه علمی اندیشه جوان، تهران، ۱۳۶۶.
- کتبی، محمود، تاریخ آل مظفر، به کوشش عبدالحسین نوابی،

بنا در خدمت زبان؛

نگاهی به بازتاب بنا در ادبیات شفاهی و فرهنگ مردم

افشین نادری مزجین

پژوهشگاه زبان‌شناسی، کتبیه‌ها و متون
پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری

با مهر و دلتنگی به یاد زیختا نظری داشلی بردن

چکیده

در جوامع سنتی شیوه خانه‌سازی نیز مانند اشکال متنوع فرهنگ مردم چون اصطلاحات، صورت‌های گفتاری و آوازی ادبیات شفاهی، هنرهای بومی آیین‌ها و مراسم و ذیگر عادات و سنت‌ها از نسلی به نسلی دیگر منتقل می‌شود. مسکن متحرک نوعی مسکن ویژه ایلات و عشایر است و دامدارهای کوچ‌نشین در آن می‌زیند؛ و امروز به جز در مواردی محدود و عشایر در قشلاق اقدام به ساخت خانه‌های ساکن که گاهی منطبق بر معماری مساکن متحرک است زده‌اند که مصالح آن عموماً چوب، گل، سنگ و ... است. در این نوشته ویژگی‌های مشترک مساکن متحرک شمال با نگاهی به بنا در افسانه و خیال ارائه خواهد شد... این مقاله بیشتر در نظر داشت به واژگان و اصطلاحات و صورت‌های فرهنگ مردمی در مساکن جوامع ایلی پردازد.

کلیدواژه‌ها

ادبیات شفاهی، بنا متحرک، زندگی عشایری، بنا خیالی،
افسانه، لالایی روایی.

سه نوع بنا داریم؛ بنای غیرمتحرک، بنای متحرک و بناهای خیالی و این سه نوع بنا در ایران در میان مردم مناطق مختلف و اقوام بسیار هر کدام معماری خود را دارند؛ البته بنای خیالی را باید از این ساختمان‌های وابسته به کالبد مادی جدا کرد. خانه و بنا همیشه و در همه‌جا عنصری فرهنگی است و با انواع صورت‌های فرهنگی از قبیل آیین و مراسم، زبان‌های محلی و ادبیات شفاهی و همه تظاهرات و تغییرات اجتماعی. فرهنگی در ارتباط است مثلاً می‌توان به تخته قابو کردن عشاير و گریز بعضی از طوایف شاهسون به آن سوی مرز و یا تغییر شیوه معیشت از ایلی عشايری به روستایی و اشاره کرد و از همه جذاب‌تر نگاه سنتی و در عین حال مدرن و نیمه مدرن مردم به خانه و عادت‌ها و خرق عادت‌هast. به‌غیراز این‌ها بنای خیالی نیز در فرهنگ مردم تشخصی ویژه دارد. پرسش این است چقدر نگاهمان را برای دیدن بنا این صورت فرهنگی، اجتماعی اماده و تجهیز کرده‌ایم.

این سه نوع بنا در چندین فضای فرهنگی از فضاهای شهری گرفته تا فضاهای روستایی و ایلی - عشايری و همین‌طور فضاهای مقدس آیینی تا فضاهای افسانه‌ای طبقه‌بندی می‌شوند. البته بنای سومی برواضح است که در نزد اهل نقل و روایت و یا بچه‌های خیال ورز و یا پژوهشگران ادبیات شفاهی سروکار دارند. این مقاله تأملی است بسیار کوتاه به مسکن و سپس نگاهی کمی مفصل‌تر به مساکن متحرک شمال ایران (شاهسون‌ها سنگسریان و ترکمن‌ها) و نیز برداشتی خام‌دستانه از بنای خیالی در پایان؛ که بیشتر پرداختن به آن را موقول می‌کنیم به تهیه یادداشت‌های بیشتر از مطالعات گسترشده‌تر هرچند هر چه قدر در این موضوع بیشتر مطالعه کنیم بیشتر به عمق کاری می‌بریم.

در مطالعات فرهنگی مطالعه خانه‌های شهری در فضاهای ویژه بسیار دشوار است. هرچند امروزه در میان انسان‌شناسان شهری هستند انسان‌شناسانی که در این حوزه کار می‌کنند.

مساکن متحرک ملاحظاتی چند درباره ویژگی‌های مشترک مساکن متحرک در شمال ایران

مسکن متحرک نوعی مسکن ویژه ایلات و عشایر است و دامدارهای کوچنشین از آن استفاده می‌کنند و امروزه استفاده از آن بهجز در مواردی محدود، محدود به استفاده از آن در بیلاقات است و عشایر در قشلاق اقدام به ساخت خانه‌های ساکن که گاهی منطبق بر معماری مساکن متحرک است زده‌اند که مصالح آن عموماً چوب، گل، سنگ و ... است. خانه‌های ثابت عشایر کوچنده از نظر معماری با خانه‌های روستاییان کشاورز یک‌جانشین تفاوت دارد و اصولاً در درون محوطه‌ای بزرگتر از معمول بدون دیوارچینی ساخته شده‌اند که این محوطه بزرگ مانند حیاط در عین حال برای هر خانواده شناخته شده است و متعلق به آن خانواده دامدار است و از مجموعه‌های مجزا تشکیل شده است که محل زندگی دام، عموماً محصور با چیغ (čiq) نوعی دست بافته از نی و حتی گاهی اوقات در این محوطه از چادر، (سیاه‌چادر)، آلاچیق یا اوی نیز استفاده می‌شود. در میان ترکمن‌ها شکل ثابت اولیه خانواده‌های دامدار کوچنشین آلاچیق است.

مسکن متحرک حاصل زندگی شبانی است

«شبانان به علت کوچ مداوم برای چرای دام‌ها در مراع، بدیهی است که نمی‌توانند به معماری توجهی داشته باشند، در عوض در کار بر روی فرآورده‌های پشمی و کار بر روی چرم، در بافتگی، در سوزندوزی و از این دست تبحر پیدا می‌کنند.» (باستید، ۱۹۱۰) و مشابهت‌ها ثابت کرده است که در فراسوی تفاوت فرهنگ‌ها، زندگی اقتصادی مشابه اقوام متفاوت به صورت تجلیات مشابهی در کار ساختن بنا و صورت‌های هنری آن خود را بازمی‌نمایاند.

فروینیوس (Frobenius) مردم‌شناس آلمانی نظریه‌ای را دو بار، مطرح کرد که حاصل تنوع هنر را با انواع شیوه‌های

در جامعه فرهنگی سنتی که در ذیل به آن خواهیم پرداخت: شیوه خانه‌سازی نیز، مثل ادبیات شفاهی، مراسم، عادات و دیگر گونه‌های فولکلور، از نسلی به نسلی دیگر منتقل می‌شود (садات اشکوری، ۱۳۸۰، ۸) و تا زمانی که مردم از آن استفاده می‌کنند زنده و کاربردی است و دیگر نتواند به کار بیاید و مردم و اهالی جامعه ببیند که جایگزین بهتری برای آن هست... مردم ابتدا به دنبال رفع نیازهای مادی شان هستند و پس از برآورده شدن نیازهای زندگی و قرار گرفتن در وضعیتی فارغ از غم نان و نیازهای زیستی آنگاه به نیازهای روحی، رنگ نعمه شعر آواز بازی دست بردن در زیبایی‌ها و تزیین بنا دست می‌زنند. در بناهای متحرک که پیشینه‌ای چندین هزار ساله دارد انسان در کنار دام و مرتع پر سبزه از زیباترین و رنگارنگ‌ترین زیراندازهای تزیینات و مخدوهای رختخواب پیچ‌ها استفاده می‌کردند. امروز مرتع خشک شده‌اند یا در حال خشک شده‌اند؛ وقتی رودها و آبگیرها و سراب‌ها و چشمه می‌خشکند عشایر دامشان را به دلال می‌فروشند و بناؤ خانه‌ای که خود و نیاکانشان عمری در آن زیسته‌اند؛ در گوشه خانه بی‌قواره شهری می‌پرسد و از بین می‌رود مگر مردم‌شناسی برای موزه‌ای آن را خربزاری کند و کیسه‌ای برنج در قبالش بدهد. زمانی که کاربردی است زنده می‌ماند و وقتی از دور خارج می‌شود که...

«سخن گفتن از مسکن کار ساده‌ای نیست. تنوع آب و هوای، معیشت و آداب و رسوم و ... سبب شده است که مسکن نیز به اشکال گوناگون درآید و با عناصر فرهنگی پیرامونش درآمیزد، هم از این‌رو گاهی هر مجموعه از این قبیل مساکن آن چنان پیچیده است که نیاز به پژوهش جدائی دارد. این پیچیدگی که اشاره شد، نه تنها در نگرش سطحی بل در مواردی که عناصر گوناگون فرهنگی مثل اعتقادات، نوع معیشت، عوامل طبیعی و ... با مسکن در می‌آمیزد، بیشتر به چشم می‌آید. در چنین حالی چه بسا نیاز باشد برای بررسی یک خانه روستایی، تمامی گونه‌های فرهنگی مورد بررسی قرار گیرد.» (садات اشکوری، ۱۳۸۰، ۶)

پ. چادرهای بدوى (بادىيەنشىن)

همان سیاھ چادر است که در میان تعدادی از اقوام ایرانی رایج است و وجه مشترک دیرک‌های عمودی نگهدارنده است که گاهی دوشاخه هستند و یک دیرک افقی در خریشته تشکیل می‌گردد و پوشش ضخیمی که از نوار بافت شده از پشم بز دوخته شده و به رنگ سیاه درآورده شده روی اسکلت چوبی چادر کشیده می‌شود. طایفه‌های لر و بختیاری و عشاير طارم چینن چادرهایی دارند برخی از عشاير دیوار دور تادور چادر را با نی چیت یا تجیر حصیر نشین می‌پوشانند و به هنگام گرمای هوا آن را بر می‌دارند تا راه گذر هوا در درون چادر باز شود. در زمستان هم برای گرم نگاهداشت فضای درون چادر در چالهای که در زمین کنده‌اند، آتش می‌افروزند

اکثر لوازم مسکن متحرک و لوازم داخل آن توسط زنان ایلات و عشایر باقته و ساخته می‌شود. تنها تیرک‌های چوبی هستند که آن‌ها را یا بخاران ماهر سنتی تهیه می‌کنند و یا در مواردی کار دست مردان باتجربه است.

برپایی و برچیدن مسکن متحرک اکثراً فعالیتی زنانه است که آن هم با همیاری و کمک اهالی به هم‌دیگر صورت می‌گیرد و مردان در بخش‌هایی از کار به زنان یاری می‌رسانند.

مسکن متحرک برخلاف مسکن ثابت در یک اندازه‌ای ثابت نیست و بزرگ و کوچک دارد و بنا به تعداد خانواده و جمعیت خانواده و ثروت آن‌ها تعیین می‌شود.

در درون مسکن متحرک امکان جدا کردن بخش یا بخش‌هایی از آن با پارچه اضافی در مراسم و آیین خاص وجود دارد که عروس یکی از آن‌هاست هرچند در کنار هر مسکن متحرک، اندام دیگری از مساکن متحرک کوچک‌تر چون مسکن متحرک موقت چوبیانی، حجله‌گاه، مسکن متحرک چوبیانی و غیره وجود دارد.

همه مساکن متحرک نقطه‌ای مرکزی دارند که برای اینکه

زندگی اقتصادی جامعه‌ها همبسته می‌داند و درواقع در جامعه‌های شبانی مظاہر فرهنگی مادی و غیرمادی زندگی را حاصل مشارکت پر رمزوراز (Mystique) انسان با طبیعت (در اینجا دست و احشام) می‌داند. (باستید، ۱۹۳۰)

تصویر نمادین گنبدوار

بی‌گمان تصویر نمادین گنبدوار آسمان برای کوچندگان پیوسته در حرکت ایده‌ای مناسب بود تا مسکن خود را به گونه چادر یا خانه‌ایی دایره‌ای شکل بربا کنند. (هوهنگر، ۱۳۹۳) نک به ترکیبات چادر لا جورد، چادر کحلی، چادر نیلی و چادر نیلگون.

سه نوع مسکن موقت یا متتحرک داریم:

- چادرهای چوبی
- گلبه‌های برابری
- چادرهای بدوى

الف. چادرهای چوبی

این چادرها بسیار استادانه طراحی شده است و از نوع چادرهای ترکمن‌ها و شاهسون‌هاست است که به دلیل نزدیکی از لحاظ قبیله‌ای و منطقه‌ای با یکدیگر شباهت بسیار زیادی دارند و از لحاظ جزئیات اختلاف چندانی ندارند.

ب. گلبه‌های برابری

کومه‌های بلوجی از این دست هستند. به دلیل فقر بسیار ابتدایی است. این گلبه‌ها از دیرک‌های نازک که از شاخه‌های داز (نخل وحشی) که در محل موجود است و با خم کردن و شبکه مبنای کردن آن‌ها یک اسکلت گنبدی شکل ساخته و روی آن را با حصیر و علف می‌پوشانند و محکم می‌بندند و وسایل درون چادرها نیز بسیار ساده و محقرانه است.